

Bijlage II

Maximale jaarlijkse kostenpercentages
bepaald voor de kredietopening

Annexe II

Taux annuels effectifs globaux maxima
fixés pour l'ouverture de crédit

Kredietbedrag Montant du crédit	Kredietopeningen met een betaal- of legiti- matiekaart die een functie bezitten bij de kredietverlening (*) Ouvertures de crédit avec support carte ayant une fonction dans l'octroi du crédit (*)	Andere kredietopeningen Autres ouvertures de crédit	
		à durée déterminée van bepaalde duur	à durée indéterminée van onbepaalde duur
tot/jusqu'à 50 000 F	27,00	20,—	21,—
meer dan/plus de 50 000 F	24,—	19,50	20,50

(*) Enkel de kredietopeningen waarvoor de kosten van de kaart in de totale kosten van het krediet begrepen moeten worden en dus ook in het J.K.P. hernommen in het aanbod overeenkomstig artikel 2, § 3, 4^e, a contrario van het koninklijk besluit van 4 augustus 1992 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van het consumentenkrediet.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 23 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Economische Zaken,
M. WATHELET

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

(*) Uniquement les ouvertures de crédit pour lesquelles les coûts de la carte doivent être repris dans le coût total du crédit et donc dans le TAEG repris dans l'offre conformément à l'article 2, § 3, 4^e, a contrario de l'arrêté royal du 4 août 1992 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement du crédit à la consommation.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
M. WATHELET

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 2699

[S-Mac — 36312]

13 JULI 1994. — Decreet betreffende de herstructurering van de GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM
en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en wij Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

TITEL I. — Deelnemingen

HOOFDSTUK I. — Reorganisatie van de bestaande structuren

Art. 2. Het Vlaamse Gewest mag de aandelen verwerven die de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen (hierna "GIMV") bezit in het kapitaal van de naamloze vennootschappen Gimvindus (hierna "Gimvindus"), Vlaamse Milieuholding (hierna "VMH") en Limburgse Investeringsmaatschappij (hierna "LIM").

(1) Zitting 1993-1994.

Stukken. — Ontwerp van decreet, nr. 569-1. — Amendementen, nr. 569-2. — Verslag, nr. 569-3. — Amendementen, nrs. 569-4 en 5.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 29 en 30 juni 1994.

Art. 3. Het Vlaamse Gewest mag de aandelen verwerven die Gimvindus bezit in het kapitaal van de naamloze vennootschap Mijnen (hierna "Mijnen") en de aandelen die Gimvindus aanhoudt voor rekening van het Vlaamse Gewest in de naamloze vennootschap Limburgse Reconvertiemaatschappij (hierna "LRM").

Art. 4. § 1. Voor zover Gimvindus haar financieringsverplichtingen nakomt ten opzichte van het Limburgfonds zoals bepaald in artikel 23, 1°, van dit decreet en voor zover het Vlaamse Gewest de aandelen van Gimvindus in Mijnen overneemt, mag het Vlaamse Gewest in de plaats treden van Gimvindus voor alle rechten en verplichtingen inzake nog te verstrekken financiering voor verliezen en investeringen van Mijnen, welke voor Gimvindus voortvloeien uit het protocol tussen de Vlaamse regering, de N.V. KS en de N.V. FNSV van 5 oktober 1987, zoals aangevuld en gewijzigd, en het protocol tussen Gimvindus en het Vlaamse Gewest van 14 januari 1993.

§ 2. De in § 1 bedoelde subrogatie kan enkel gebeuren op voorwaarde dat het protocol tussen het Vlaamse Gewest en Gimvindus wordt aangepast. Het gewijzigde protocol zal de financieringsverplichtingen en -modaliteiten van Gimvindus ten opzichte van het Limburgfonds omvatten. Deze financieringsverplichtingen zullen in eerste orde met activa worden nagekomen en in de mate dat deze onvoldoende zijn met vreemde middelen.

Art. 5. Het Vlaamse Gewest mag inschrijven op een verhoging van het kapitaal van Mijnen door inbreng van zijn aandelen in LIM.

Art. 6. Het Vlaamse Gewest mag inschrijven op een verhoging van het kapitaal van LRM door inbreng van zijn aandelen in Mijnen.

Art. 7. Het Vlaamse Gewest mag inschrijven op één of meer verhogingen van het kapitaal van VMH door inbreng van bestaande schuldborderingen op de VMH en door inbreng van begrotingsmiddelen. De modaliteiten van deze kapitaalsverhogingen worden bepaald bij besluit van de Vlaamse regering.

Art. 8. De overeenkomsten en akten betreffende elk van de in de artikelen 2 tot en met 7 bedoelde verrichtingen zijn onderworpen aan de voorafgaande goedkeuring van de Vlaamse regering.

Art. 9. Het Vlaamse Gewest mag, in afwijking van artikel 104bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennotschappen, alle aandelen bezitten in de GIMV, Gimvindus, LRM en VMH, zonder beperking van duur en zonder geacht te worden hoofdelijk borg te staan voor de verbintenissen van deze vennootschappen.

HOOFDSTUK II. — *De investeringsmaatschappijen*

Afdeling 1. — Statuut, taken en bevoegdheden

Art. 10. § 1. GIMV, Gimvindus, VMH en LRM zijn investeringsmaatschappijen met de rechtsform van naamloze vennootschap (hierna de "investeringsmaatschappijen"). Voor al wat niet anders wordt geregeld door of krachtens dit decreet, zijn de regels betreffende handelsvennotschappen van toepassing op de investeringsmaatschappijen. De handelingen van de investeringsmaatschappijen worden geacht daden van koophandel te zijn.

§ 2. GIMV zal zich toeleggen op het verstrekken van kapitaal en kapitaalsubstituten aan bestaande of nog op te richten ondernemingen, op investeringen in toekomstgerichte projecten met hogere risicograad, en op strategische participaties, inzonderheid in nutsbedrijven, en hoogtechnologische ondernemingen, dit zowel in binnen- als buitenland.

Gimvindus zal zich toeleggen op de financiering van ondernemingen in de sectoren van de scheepsbouw en -herstelling, de glasverpakkingsnijverheid, de textielnijverheid en de staalnijverheid en inzonderheid op het beheer van de betreffende financiële activa, in het bijzonder met het oog op valorisatie ervan.

VMH zal zich toeleggen op investeringen in milieuprojecten en op participaties in nutsbedrijven in de milieusector met inbegrip van drinkwatervoorziening, dit zowel in binnen- als buitenland.

LRM zal zich toeleggen op projecten ter ondersteuning van de reconversie in de provincie Limburg.

§ 3. De opdrachten, financiering, financiële objectieven en rapporteringsverplichtingen van iedere investeringsmaatschappij worden nader geregeld in periodiek herzienvare beheerscontracten met het Vlaamse Gewest, volgens de regels vastgesteld in een besluit van de Vlaamsé regering.

§ 4. De investeringsmaatschappijen zijn ertoe gehouden de bijzondere opdrachten uit te voeren die hun bij decreet of bij beslissing van de Vlaamse regering worden toevertrouwd. De uitvoeringsmodaliteiten, verantwoordelijkheden kostendekking en eventuele vergoeding voor deze opdrachten worden nader geregeld in afzonderlijke overeenkomsten tussen het Vlaamse Gewest en de betrokken investeringsmaatschappij.

Art. 11. De investeringsmaatschappijen kunnen ter uitvoering van hun opdrachten deelnemen aan vennootschappen, verenigingen en samenwerkingsverbanden. Zij kunnen een deel van hun opdrachten toevertrouwen aan gespecialiseerde dochterondernemingen onder hun controle. De oprichting van gespecialiseerde dochterondernemingen is onderworpen aan de goedkeuring van de Vlaamse regering. De bepalingen van dit decreet betreffende de investeringsmaatschappijen zijn eveneens van toepassing op de gespecialiseerde dochterondernemingen. De Vlaamse regering kan in haar besluit tot goedkeuring bepaalde gespecialiseerde dochtermaatschappijen gedeeltelijk vrijstellen van de toepassing van de bepalingen van dit decreet betreffende de investeringsmaatschappijen, behalve wat betreft de bepaling inzake nazicht door het Rekenhof zoals bepaald in artikel 13 van dit decreet.

Afdeling 2. — Toezicht op de investeringsmaatschappijen

Art. 12. § 1. Iedere investeringsmaatschappij staat onder de controle van de Vlaamse regering, welke wordt uitgeoefend door toedoen van een regeringscommissaris die wordt benoemd en ontslagen door de Vlaamse regering. Het Vlaamse Gewest draagt de kosten verbonden aan de uitoefening van zijn ambt.

§ 2. De regeringscommissaris zetelt in de raad van bestuur met raadgivende stem. Hij ontvangt de volledige dagorde van de vergaderingen van de raad van bestuur alsmede alle documenten ter zake ten minste vijf werkdagen voor de datum van de vergaderingen. Hij kan te allen tijde ter plaatse inzage nemen van alle documenten en geschriften van de investeringsmaatschappij. Hij kan van de bestuurders en leden van het managementcomité van de investeringsmaatschappij alle inlichtingen en ophelderingen vorderen, en alle verificaties verrichten, die hij nodig acht voor de uitvoering van zijn mandaat. De regeringscommissaris maakt deel uit van het auditcomité. De Vlaamse regering kan, indien zij het nuttig acht voor bepaalde tijdelijke controles, de regeringscommissaris doen bijstaan door deskundigen.

§ 3. De regeringscommissaris kan binnen een termijn van vier werkdagen beroep aantekenen tegen elke beslissing van de raad van bestuur of het managementcomité die hij strijdig acht met de wet, het decreet, de statuten, de in artikel 10, § 3 en § 4 bedoelde overeenkomsten of het algemeen belang. De termijn van vier dagen gaat in de dag van de vergadering waarop de betreffende beslissing is genomen, voor zover de regeringscommissaris daarop regelmatig was uitgenodigd, en, in het tegenovergestelde geval, de dag waarop hij van de beslissing kennis heeft gekregen. De regeringscommissaris brengt zonder verwijl de voorzitter van de raad van bestuur op de hoogte van het beroep. Het beroep heeft schorsende werking. Heeft de Vlaamse regering binnen een termijn van tien werkdagen, ingaande op hetzelfde tijdstip, de beslissing niet vernietigd, dan wordt deze definitief. Deze bevoegdheid tot vernietiging kan door de Vlaamse regering worden overgedragen aan de bevoegde minister.

§ 4. Ieder jaar stelt de regeringscommissaris een verslag op ten behoeve van de Vlaamse regering over de activiteiten van de investeringsmaatschappij en de uitvoering van de in artikel 10, § 3 en § 4 bedoelde overeenkomsten.

§ 5. De raad van bestuur van iedere investeringsmaatschappij brengt jaarlijks verslag uit over de uitvoering van het beheerscontract met de Vlaamse regering. Dit verslag wordt vóór 30 september aan de Vlaamse Raad meegedeeld.

§ 6. Jaarlijks stelt de Vlaamse regering vóór 30 september een evaluatieverslag op over het economisch overhedsinitiatief ten behoeve van de Vlaamse Raad.

Art. 13. Het Rekenhof is belast met het nazicht van de rekeningen van de investeringsmaatschappijen en hun gespecialiseerde dochterondernemingen. Het brengt hierover jaarlijks verslag uit aan de Vlaamse Raad vóór 30 september. Het Rekenhof kan ter plaatse inzage nemen van alle documenten en geschriften die het nodig heeft voor de uitvoering van zijn opdracht. Het kan alle ophelderingen en inlichtingen vragen en alle verificaties verrichten die het nodig acht. De modaliteiten van dit nazicht zullen worden vastgelegd in een protocol, dat door de Vlaamse regering wordt opgesteld.

Afdeling 3. — Werking

Art. 14. Bij besluit van de Vlaamse regering kan de gewestwaarborg worden verleend voor de door de investeringsmaatschappijen of haar gespecialiseerde dochters aangegeven leningen of de door hen uitgegeven schuldeffecten.

Art. 15. De investeringsmaatschappijen kunnen alleen een naamloze vennootschap oprichten en inschrijven op alle aandelen van deze vennootschap. Eveneens kunnen zij, in afwijking van artikel 104bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, alle aandelen bezitten in een naamloze vennootschap, zonder beperking van duur en zonder geacht te worden hoofdelijk borg te staan voor de verbintenissen van deze vennootschap.

Art. 16. In geval van faillissement, gerechtelijk akkoord of vereffening van de onderneming wiens aandelen, converteerbare obligaties, obligaties met warrant of leningen door de investeringsmaatschappijen werden verworven of toegestaan bij aanwending van de tegemoetkomingen van het "Fonds voor Innovatie en Technologie" of andere budgettaire middelen, verzaakt de Vlaamse regering, op basis van een met redenen omkleed voorstel van de commissaris(sen)-revisor(en) van de betrokken investeringsmaatschappij, geheel of gedeeltelijk, voorwaardelijk of onvoorwaardelijk aan haar recht op het saldo van de aan het Vlaamse Gewest terug te hetalen bedragen. Deze bevoegdheid tot kwijtschelding kan door de Vlaamse regering geheel of gedeeltelijk aan de bevoegde minister worden overgedragen.

Art. 17. Onder de voorwaarden bepaald bij besluit van de Vlaamse regering kan Gimvindus zich borg stellen voor de financiering van projecten voor de bouw of verbouwing van schepen en bij de scheepsbouw gerelateerde investeringsprojecten bij in het Vlaams Gewest gevestigde scheepswerven. Zij zal hiervoor een provisie vormen volgens de modaliteiten bepaald in hetzelfde besluit. Het Vlaams Gewest stelt Gimvindus schadeloos tot een maximumbedrag van 8 miljard Belgische frank, onder de voorwaarden bepaald bij dit besluit, voor het bedrag waarmee vorderingen tot uitwinning van de betreffende borgen die provisie zouden overtreden, mits terugstorting aan het Gewest van de door Gimvindus verhaalde sommen.

Art. 18. Inzake het economisch overhedsinitiatief wordt het overleg met de sociale partners georganiseerd. De Vlaamse regering bepaalt de modaliteiten ervan.

HOOFDSTUK III. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 19. Artikel 175 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 487 van 31 december 1986 en het decreet van 21 december 1990, wordt opgeheven. De artikelen 176 en 178 van dezelfde wet worden eveneens opgeheven.

TITEL II. — *Het Limburgfonds*

HOOFDSTUK I. — *Oprichting, taken en middelen*

Art. 20. Er wordt een "Limburgfonds" opgericht (hierna "het fonds" genoemd). Het fonds heeft de opdracht bij te dragen tot de integrale uitvoering van het "Toekomstcontract Limburg" door de financiering van initiatieven die concrete uitvoering geven aan de verbintenissen zoals opgenomen in het Toekomstcontract van 29 april 1987, zoals later geactualiseerd.

Art. 21. Het fonds heeft rechtspersoonlijkheid.

De bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut in verband met de begroting, de rekeningen, het comptabiliteitsstelsel, het gezag en de controle op de instellingen van categorie A zijn op het fonds van toepassing in de mate dat er in dit decreet niet wordt van afgeweken.

Art. 22. Het fonds wordt beheerd door de Vlaamse regering.

De Vlaamse regering stelt de nodige diensten, uitrusting, installatie en personeelsleden ter beschikking van het fonds.

De Vlaamse regering stelt de verdere regels vast betreffende de werking en het beheer van het fonds, voor zover deze niet in dit decreet geregeld zijn.

Art. 23. § 1. De middelen van het fonds zijn

1º de krachtens het protocol tussen de Vlaamse regering, de N.V. KS en de N.V. FNSV van 5 oktober 1987, zoals aangevuld en gewijzigd en het protocol tussen Gimvindus en het Vlaams Gewest van 14 januari 1993 en de aanpassingen ingevolge artikel 4 van dit decreet, door Gimvindus nog ter beschikking te stellen middelen;

2º de door de vereffenaar van de VZW Sociale Investeringsmaatschappij voor Limburg overgemaakte middelen,

3° de middelen zoals bedoeld in artikel 29 van dit decreet;

4° de vordering van het Vlaamse Gewest, ten gevolge van de trekkingrechten toegestaan door het Vlaamse Gewest aan de LIM via de overeenkomst van 30 juni 1987;

5° de terugvorderingen op deze middelen;

6° de tussenkomsten van de Europese Unie ten voordele van projecten gerealiseerd in de provincie Limburg, via regionaal toewijsbare middelen, onder meer in het kader van doelstelling 2-Limburg, Interreg-Limburg en Rechar;

7° de stortingen door het Vlaamse Gewest van het nettodividend en liquidatiesaldo betaald door Gimvindus of haar vereffenaar aan het Vlaamse Gewest;

8° de stortingen door het Vlaamse Gewest van de verkoopprijs van aandelen Gimvindus;

9° de stortingen door het Vlaamse Gewest van het nettodividend en liquidatiesaldo betaald door de LRM of haar vereffenaar aan het Vlaamse Gewest;

10° de stortingen door het Vlaamse Gewest van de verkoopprijs van de aandelen LRM.

De middelen vermeld in 7° tot en met 10° worden slechts aan het fonds toegewezen tot belope van de krachtens het protocol tussen de Vlaamse regering, de N.V. KS en de N.V. FNSV van 5 oktober 1987, zoals aangevuld en gewijzigd en het protocol tussen Gimvindus en het Vlaamse Gewest van 14 januari 1993 en de aanpassingen ingevoegd van artikel 4 van dit decreet, door Gimvindus nog ter beschikking te stellen middelen.

§ 2. De verplichtingen van het fonds omvatten :

1° de terugbetaling van de in § 1, 1° vermelde middelen;

2° de verplichte aanwending van de in § 1, 7° tot en met 10° vermelde stortingen tot de in § 2, 1° vermelde terugbetaling;

3° de verplichtingen zoals bedoeld in artikel 29 van dit decreet ;

4° de financiering van de verplichtingen van de VZW Sociale Investeringsmaatschappij voor Limburg (in vereffening), na inventarisatie door de vereffenaar van de VZW Sociale Investeringsmaatschappij van de niet-gefinancierde verplichtingen en in zoverre deze verplichtingen zijn goedgekeurd door de Vlaamse regering.

Art. 24. Om het in artikel 20 gestelde doel te verwezenlijken, kan het fonds, binnen de regels te bepalen door de Vlaamse regering, onder meer :

1° samenwerkingsverbanden sluiten met privaat- en publiekrechtelijke, natuurlijke of rechtspersonen;

2° trekkingrechten toestaan aan LRM of middelen ter beschikking stellen om kapitaal in te brengen in LRM;

3° co-financieren en presfinancieren in projecten en initiatieven die in het kader van de Europese Unie gefinancierd worden;

4° tegemoetkomen in projecten in het kader van de uitvoering van het Toekomstcontract.

Art. 25. De Vlaamse regering stelt jaarlijks het verslag betreffende de werking en het beheer van het fonds op. Het verslag wordt aan de Vlaamse Raad, de provincieraad van Limburg en de gemeenteraden van de mijngemeenten medegedeeld vóór 30 juni van het daaropvolgende jaar.

HOOFDSTUK II. — *De Permanente Werkgroep Limburg*

Art. 26. Er wordt een Permanente Werkgroep Limburg opgericht (hierna "PWL" genoemd) die de vorm kan aannemen van een VZW. In voorkomend geval wordt het Vlaams Gewest gemachtigd deel te nemen aan de oprichting van deze VZW, waarvan de statuten ter goedkeuring aan de Vlaamse regering dienen te worden voorgelegd. De opdrachten van de PWL zijn de volgende :

1° PWL geeft richting aan het Limburgse sociaal en economisch reconversiegebeuren via adviezen m.b.t. het aanwenden van middelen uit het Limburgfonds;

2° PWL tekent initiatieven uit in het licht van de sociale en economische reconversie en de verdere ontwikkeling van Limburg;

3° PWL verleent advies over de objectieven van :

- de Limburgse Reconversiemaatschappij (LRM);
- de Limburgse Participatiemaatschappij (LPM), en
- de instellingen belast met sociale investeringen;

4° PWL geeft als expert advies :

- aan de Vlaamse regering;
- in verband met de initiatieven ontwikkeld door de Vlaamse regering m.b.t. de Limburgse reconversie;

5° PWL volgt de additionele aanwending van de middelen uit het fonds op;

6° PWL garandeert de betrokkenheid van de provincie en de mijntregio bij de besluitvorming;

7° PWL stimuleert de geïntegreerde aanpak van het reconversiebeleid zoals verwoord in het Toekomstcontract Limburg.

Art. 27. De Vlaamse regering regelt de samenstelling en verdere werking van de PWL conform de bepalingen van het Toekomstcontract en bepaalt de werkingsmiddelen van de PWL ten laste van het fonds.

Art. 28. De middelen uit het fonds kunnen slechts door de Vlaamse regering worden aangewend na advies van de PWL waarvan de modaliteiten bij protocol worden vastgelegd.

HOOFDSTUK III. — *Overgangsbeperkingen*

Art. 29. Voor het begrotingsjaar 1994 worden de beschikbare middelen bestemd voor de tweede fase inclusief Rechar van de actualisering van het Toekomstcontract Limburg in het fonds ingebracht alsook de pensioenwachttvergoedingen en de betaling van de renteverminderingen aan de mijnwerkers.

Het fonds neemt op datum van inwerkingtreding van dit decreet de verbintenissen lastens Programma 51.1 Algemeen Economisch Beleid, basisallocaties 01.02 en 34.03 en lastens Programma 62.4 Huisvesting, basisallocatie 34.05 van de uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap over.

De op dezelfde datum beschikbare en overgedragen ordonnanceringskredieten op Programma 51.10 basisallocaties 01.02 en 34.03 en Programma 62.4 basisallocatie 34.05 van de uitgavenbegroting worden overgedragen aan het fonds. De Vlaamse regering stelt het beschikbaar saldo vast.

Art. 30. Voor het begrotingsjaar 1991 worden de middelen voorzien door de Europese Unie en bestemd voor de realisering van projecten in de provincie Limburg, via regionaal toewijsbare middelen onder meer in het kader van doelstelling 2-Limburg, Interreg-Limburg en Rechar, in het fonds ingebracht onder de ontvangsten voor orde.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juli 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Economie, K.M.O., Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,

L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 94 — 2699

[S-Mac — 36312]

13 JUILLET 1994. — Décret portant restructuration du GIMV, de Gimvindus, du VHM, de Mijnen et du LIM et institution du Limburgfonds et du Groupe de travail permanent "Limburg" (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

TITRE Ier. — *Participations*

CHAPITRE Ier. — *Réorganisation des structures existantes*

Art. 2. La Région flamande est autorisée à acquérir les participations détenues par la Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen (ci-après "GIMV") dans le capital des sociétés anonymes Gimvindus (ci-après "Gimvindus"), Vlaamse Milieuholding (ci-après "VMH") et Limburgse Investeringsmaatschappij (ci-après "LIM").

Art. 3. La Région flamande est autorisée à acquérir les participations détenues par Gimvindus dans la société anonyme Mijnen (ci-après "Mijnen") et les participations détenues par Gimvindus pour le compte de la Région flamande dans la société anonyme Limburgse Reconversiemaatschappij (ci-après "LRM").

Art. 4. § 1er. Sous réserve du respect, par Gimvindus, de ses engagements financiers vis-à-vis du Limburgfonds conformément à l'article 23, 1^o du présent décret et de la reprise, par la Région flamande, des participations de Gimvindus dans Mijnen, la Région flamande est autorisée à agir en lieu et place de Gimvindus en ce qui concerne l'ensemble des droits et engagements afférents au financement restant à accorder pour les pertes et investissements de Mijnen, tels que ces droits et obligations résultent du protocole signé le 5 octobre 1987 entre le Gouvernement flamand, la S.A. KS et la S.A. FNSV, y compris de ses ajouts et amendements, et du protocole signé le 14 janvier 1993 entre Gimvindus et la Région flamande.

§ 2. La subrogation visée au § 1er est subordonnée à l'adaptation du protocole signé entre la Région flamande et Gimvindus. Le protocole amendé définira les engagements et modalités de financement de Gimvindus à l'égard du Limburgfonds. Ces engagements financiers seront prioritairement accomplis au moyen d'éléments de l'actif et, en cas d'insuffisance de ceux-ci, de ressources extérieures.

Art. 5. La Région flamande est autorisée à souscrire à une augmentation du capital de Mijnen par l'apport de ses participations dans LIM.

Art. 6. La Région flamande est autorisée à souscrire à une augmentation du capital de LRM par l'apport de ses participations dans Mijnen.

Art. 7. La Région flamande est autorisée à souscrire à une ou plusieurs augmentations du capital de VMH par l'apport des créances existantes qu'elle détient vis-à-vis de VMH et par l'apport de ressources budgétaires. Les modalités desdites augmentations de capital sont définies par arrêté du Gouvernement flamand.

Art. 8. Les accords et actes relatifs à chacune des opérations visées aux articles 2 à 7 sont subordonnés à l'approbation préalable du Gouvernement flamand.

(1) Session 1993-1994.

Documents. — Projet de décret, n° 569-1. — Amendements, n° 569-2. — Rapport, n° 569-3. — Amendements, n° 569-4 et 5.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 29 et du 30 juin 1994.

Art. 9. La Région flamande est autorisée, en dérogation à l'article 104bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, à détenir la totalité des parts de GIMV, de Gimvindus, de LRM et de VMH sans être réputée se porter solidairement garant pour les engagements de ces sociétés.

CHAPITRE II. — *Les sociétés d'investissement*

Section 1re. — Statut, missions et compétences

Art. 10. § 1er. GIMV, Gimvindus, VHM et LRM sont des sociétés d'investissement dont la forme juridique est celle de la société anonyme (ci-après les "sociétés d'investissement"). Les règles relatives aux sociétés commerciales sont applicables aux sociétés d'investissement pour tout ce qui ne peut être réglé par ou en vertu du présent décret. Les actes des sociétés d'investissement sont réputés être des actes de commerce.

§ 2. GIMV aura pour activité l'octroi de capital et de substitutif de capital à des entreprises existantes ou à constituer, l'investissement dans des projets à niveau élevé de risque axés sur l'avenir, et l'acquisition de participations stratégiques, en particulier dans des entreprises de service public et des entreprises de haute technologie tant sur le territoire national qu'à l'étranger.

Gimvindus aura pour activité le financement d'entreprises des secteurs de la construction et de la réparation navales, du verre d'emballage, du textile et de la sidérurgie et, notamment, la gestion des actifs financiers concernés, en particulier en vue de leur valorisation.

VHM aura pour activité l'investissement dans des projets environnementaux et la prise de participation dans des entreprises de service public du secteur de l'environnement, y compris les sociétés d'approvisionnement en eau potable, tant sur le territoire national qu'à l'étranger.

L'activité de LRM concerne les projets d'aide à la reconversion dans la province du Limbourg.

§ 3. Pour chacune des sociétés d'investissement, les missions, financement, objectifs financiers et obligations en matière de rapports sont définis dans le cadre de contrats de gestion périodiquement révisables conclus avec la Région flamande conformément aux règles définies par un arrêté du Gouvernement flamand.

§ 4. Les sociétés d'investissement sont tenues d'exécuter les missions spéciales qui leur sont confiées par décret ou décision du Gouvernement flamand. Des conventions distinctes conclues entre la Région flamande et la société d'investissement concernée fixent les modalités d'exécution, les responsabilités, la couverture des charges et la rémunération éventuelle de ces missions.

Art. 11. En vue d'exécuter les missions qui leur sont confiées, les sociétés d'investissement peuvent participer à des sociétés, associations et associations momentanées. Elles peuvent, sous leur contrôle, confier une partie de leurs missions à des sociétés filiales spécialisées. La création de filiales spécialisées est subordonnée à l'approbation du Gouvernement flamand. Les dispositions du présent décret qui concernent les sociétés d'investissement s'appliquent également aux sociétés filiales. Dans son arrêté d'approbation, le Gouvernement flamand peut exempter partiellement certaines sociétés filiales spécialisées des dispositions du présent décret qui concernent les sociétés d'investissement, à l'exception de la disposition relative au contrôle de la Cour des comptes, énoncée à l'article 13.

Section 2. — Contrôle des sociétés d'investissement

Art. 12. § 1er. Toute société d'investissement est placée sous le contrôle du Gouvernement flamand. Ce contrôle est exercé par l'intermédiaire d'un commissaire du gouvernement nommé et révoqué par le Gouvernement flamand. Les coûts liés à l'exécution des fonctions dudit commissaire sont à charge de la Région flamande.

§ 2. Le commissaire du gouvernement siège au conseil d'administration avec voix consultative. L'ordre du jour in extenso des réunions du conseil d'administration ainsi que tous documents y relatifs lui sont transmis au plus tard cinq jours ouvrables avant la date des réunions. Il peut, à tout moment consulter sur place l'ensemble des documents et écritures de la société d'investissement. Il peut exiger des administrateurs et des membres du comité de gestion de la société d'investissement toutes informations et éclaircissements, et procéder à toute vérification, qu'il juge nécessaires pour l'exécution de son mandat. Le commissaire du gouvernement est membre du comité de contrôle financier. Le Gouvernement flamand peut, s'il le juge utile dans le cadre de certains contrôles temporaires, adjoindre un expert au commissaire du gouvernement.

§ 3. Le commissaire du gouvernement peut, dans le délai de quatre jours ouvrables, introduire un recours contre toute décision du conseil d'administration ou du comité de gestion qu'il juge contraire à la loi, au présent décret, aux statuts, aux conventions visées à l'article 10, § 3 et § 4, ou à l'intérêt public. Le délai de quatre jours prend cours le jour de la réunion au cours de laquelle la décision litigieuse a été prise pour autant que le commissaire du gouvernement y ait été régulièrement convoqué et, dans le cas contraire, le jour où il a eu connaissance de la décision incriminée. Le commissaire du gouvernement informe immédiatement le président du conseil d'administration du recours. Le recours a un effet suspensif. A défaut d'annulation par le Gouvernement flamand, dans le délai de dix jours ouvrables prenant cours à la même date, de la décision litigieuse, celle-ci devient définitive. Le Gouvernement flamand peut déferer le pouvoir d'annulation au ministre compétent.

§ 4. Le commissaire du gouvernement établit annuellement, à l'intention du Gouvernement flamand, un rapport concernant les activités de la société d'investissement et l'application des conventions visées à l'article 10, § 3 et § 4.

§ 5. Le conseil d'administration de chaque société d'investissement établit annuellement un rapport concernant l'exécution du contrat de gestion passé avec le Gouvernement flamand. Ce rapport est transmis au Conseil flamand au plus tard le 30 septembre.

§ 6. Le Gouvernement flamand établit annuellement, au plus tard le 30 septembre, un rapport d'évaluation de l'initiative économique publique à l'intention du Conseil flamand.

Art. 13. La Cour des comptes est chargée de la vérification des comptes des sociétés d'investissement et de leurs sociétés filiales spécialisées. Il fait rapport à ce sujet au Conseil flamand au plus tard le 30 septembre de chaque année. La Cour des comptes est autorisée à consulter sur place tous documents et écritures nécessaires à l'exécution de sa mission. Elle peut demander tout éclaircissement et toute information, et procéder à toute vérification, qu'elle juge nécessaires. Le Gouvernement flamand établira un protocole fixant les modalités de ce contrôle.

Section 3. — Fonctionnement

Art. 14. La garantie de la Région peut être accordée, par arrêté du Gouvernement flamand, pour les emprunts contractés ou les effets de créance émis par les sociétés d'investissement ou leurs filiales spécialisées.

Art. 15. Les sociétés d'investissement peuvent, de manière autonome, fonder une société anonyme et souscrire à la totalité des parts de celle-ci. Elles peuvent de même, par dérogation à l'article 104bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, détenir la totalité des parts d'une société anonyme sans limitation de durée et sans être censées se porter solidairement garantes pour les engagements de ladite société.

Art. 16. En cas de faillite, concordat judiciaire ou liquidation de l'entreprise dont les parts, obligations convertibles, obligations à warrant ou emprunts ont été acquis par les sociétés d'investissement ou attribués à celles-ci en recourant aux subventions du "Fonds voor Innovatie en Technologie" ou à d'autres ressources budgétaires, le Gouvernement flamand, sur proposition motivée du ou des commissaire(s)-réviseur(s) de la société d'investissement concernée, renonce en tout ou en partie, conditionnellement ou inconditionnellement, à son droit sur le reliquat des montants à rembourser à la Région flamande. Le Gouvernement flamand peut déferer entièrement ou partiellement ce pouvoir de remise au ministre compétent.

Art. 17. Gimvindus peut, aux conditions fixées par arrêté du Gouvernement flamand, accorder sa caution pour le financement de projets de construction ou de transformation de navires et de projets d'investissement liés au secteur de la construction navale, à exécuter dans des chantiers navals établis sur le territoire de la Région flamande. Gimvindus constituera à cette fin une provision, conformément aux modalités prévues par cet arrêté. La Région flamande indemnise Gimvindus aux conditions définies par l'arrêté, à concurrence d'un montant de 8 milliards de francs belges pour le montant éventuel des demandes d'exécution du cautionnement concerné qui excéderait cette provision, sous réserve du remboursement, par Gimvindus à la Région, des sommes récupérées.

Art. 18. Une concertation avec les partenaires sociaux est organisée en ce qui concerne l'initiative économique publique. Le Gouvernement flamand en fixe les modalités.

CHAPITRE III. — Dispositions abrogatoires

Art. 19. L'article 175 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, modifiée par l'arrêté royal n° 487 du 31 décembre 1986 et le décret du 21 décembre 1990, est abrogé. Les articles 176 et 178 de ladite loi sont également abrogés.

TITRE II. — *Le Limburgfonds***CHAPITRE Ier. — *Institutions tâches et moyens***

Art. 20. Un "Limburgfonds" (ci-après "le Fonds") est institué. Le Fonds a pour mission de contribuer à l'exécution intégrale du "Toekomstcontract Limburg" (contrat limbourgeois pour l'avenir) en finançant des initiatives qui assurent l'exécution concrète des engagements énoncés dans le Toekomstcontract du 29 avril 1987 et dans ses mises à jour ultérieures.

Art. 21. Le Fonds est doté de la personnalité juridique.

Les dispositions de la loi du 16 mars 1954 sur le contrôle de certaines institutions d'utilité publique en ce qui concerne le budget, les comptes, le système comptable, l'autorité et le contrôles des institutions de catégorie A sont applicables au Fonds, sauf dérogation prévue par le présent décret.

Art. 22. Le Fonds est géré par le Gouvernement flamand.

Le Gouvernement flamand dote le Fonds des services, équipements et effectifs nécessaires.

Le Gouvernement flamand arrête les règles de fonctionnement et de gestion du Fonds non prévues par le présent décret.

Art. 23. § 1er. Le Fonds dispose des ressources suivantes:

1° les ressources restant à libérer par Gimvindus en application du protocole conclu le 5 octobre 1987 entre le Gouvernement flamand, la S.A. KS et la S.A. FNSV, et de ses ajouts et modifications, du protocole conclu le 14 janvier 1993 entre Gimvindus et la Région flamande ainsi que des ajustements résultant de l'article 4 du présent décret;

2° les ressources mises à disposition par le liquidateur de l'ASBL Sociale Investeringmaatschappij voor Limburg;

3° les ressources visées à l'article 29 du présent décret;

4° la créance du Gouvernement flamand résultant des droits de tirage attribués par la Région flamande à la LIM par la convention du 30 juin 1987;

5° les répétitions au titre de ces ressources;

6° les interventions de l'Union européenne en faveur de projets réalisés dans la province du Limbourg par le biais des ressources régionalisables, notamment dans le cadre de l'Objectif 2-Limburg, Interreg-Limburg et Rechar;

7° les versements, par la Région flamande, du dividende net et du reliquat de liquidation versé par Gimvindus ou par son liquidateur à la Région flamande;

8° les versements, par la Région flamande, du produit de la vente des actions de Gimvindus;

9° les versements, par la Région flamande, du dividende net et du reliquat de la liquidation qui lui ont été versés par LRM ou son liquidateur;

10° les versements, par la Région flamande, du produit de la vente des actions de LRM.

Les ressources énumérées aux 7° à 10° ci-dessus sont attribuées au Fonds à concurrence des ressources restant à libérer par Gimvindus en application du protocole conclu le 5 octobre 1987 entre le Gouvernement flamand, la S.A. KS et la S.A. FNSV, et de ses ajouts et modifications, et du protocole conclu le 14 janvier 1993 entre Gimvindus et la Région flamande ainsi que des ajustements résultant de l'article 4 du présent décret.

§ 2. Les engagements du Fonds sont les suivants :

1° le remboursement des ressources énoncées au § 1er, 1°;

2° l'affectation obligatoire des versements énoncés au § 1er, 7° à 10° au remboursement prévu au § 2, 1°;

3° les engagements visés à l'article 29 du présent décret;

4° le financement des engagements de la S.A. Sociale Investeringsmaatschappij voor Limburg (en liquidation) après inventoriale, par le liquidateur de l'ASBL Sociale Investeringsmaatschappij, des engagements non financés et sous réserve d'approbation desdits engagements par le Gouvernement flamand.

Art. 24. En vue de réaliser l'objectif défini à l'article 20, le Fonds peut notamment, dans les limites des règles à définir par le Gouvernement flamand :

- 1° conclure des associations momentanées avec des personnes physiques ou morales de droit privé ou public;
- 2° accorder des droits de tirage à LRM ou libérer des ressources en vue d'apports au capital de LRM;
- 3° assurer le cofinancement ou le préfinancement de projets ou d'initiatives financées dans le cadre de l'Union européenne;
- 4° apporter une aide financière à des projets dans le cadre de l'exécution du Toekomstcontract.

Art. 25. Le Gouvernement flamand établit annuellement un rapport concernant le fonctionnement et la gestion du Fonds. Ce rapport est transmis au plus tard le 30 juin de l'année suivante au Conseil flamand, au Conseil provincial du Limbourg et aux Conseils communaux des communes minières.

CHAPITRE II. — *Le groupe de travail permanent "Limburg"*

Art. 26. Un Groupe de travail permanent "Limburg" (ci-après "PWL") est institué, qui peut adopter la forme d'une ASBL. La Région flamande est éventuellement habilitée à participer à la création de cette ASBL, dont les statuts doivent être soumis pour approbation au Gouvernement flamand. Les missions du PWL sont les suivantes :

- 1° le PWL oriente la reconversion socio-économique du Limbourg par le biais d'avis concernant l'affectation des ressources du Limburgfonds;
- 2° le PWL définit des initiatives à la lumière de la reconversion socio-économique et de l'évolution future du Limbourg;
- 3° le PWL formule des avis relatifs aux objectifs :
 - de la Limburgse Reversiemaatschappij (LRM);
 - de la Limburgse Participatiemaatschappij (LPM), et
 - des institutions chargées des investissements sociaux;
- 4° le PWL, en qualité d'expert, formule des avis :
 - à l'intention du Gouvernement flamand;
 - concernant les initiatives adoptées par le Gouvernement flamand par rapport à la reconversion du Limbourg;
- 5° le PWL assure complémentairement le suivi des ressources provenant du Fonds;
- 6° le PWL garantit la participation de la province et de la région minière au processus décisionnel;
- 7° le PWL stimule une approche intégrée de la politique de reconversion, conformément à la formulation du Toekomstcontract Limburg.

Art. 27. Le Gouvernement flamand règle la composition et les détails du fonctionnement du PWL conformément aux dispositions du Toekomstcontract et définit les ressources de fonctionnement du PWL à charge du Fonds.

Art. 28. Le Gouvernement flamand ne peut utiliser les ressources du Fonds qu'après avis du PWL, selon les modalités fixées dans le cadre d'un protocole.

CHAPITRE III. — *Dispositions transitoires*

Art. 29. Pour l'exercice budgétaire 1994, les ressources disponibles destinées à la deuxième phase, y compris Rechar, de l'actualisation du Toekomstcontract Limburg sont intégrées dans le Fonds, de même que les indemnités d'attente de pension de retraite et le versement des bonifications d'intérêt aux mineurs.

A dater de l'entrée en vigueur du présent décret, le Fonds reprend à son compte les engagements à charge du programme 51.1 "Politique économique générale", allocations de base 01.02 et 34.03, et du programme 64.2 "Logement", allocation de base 34.05, du budget des dépenses de la Communauté flamande.

A cette même date, les crédits d'ordonnancement disponibles et reportés imputés au programme 51.10, allocations de base 01.02 et 34.03, et au programme 62.4, allocation de base 34.05, du budget des dépenses sont transférés au Fonds. Le Gouvernement flamand fixe le solde disponible.

Art. 30. Pour l'exercice budgétaire 1994, les aides prévues par l'Union européenne et destinées à la réalisation de projets dans la province de Limbourg sont intégrées dans le Fonds au poste "recettes directes" par le biais des ressources régionalisables, notamment dans le cadre de l'Objectif 2-Limburg, Interreg-Limburg et Rechar.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand.

Ministre flamand de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

N. DE BATSELIER

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER